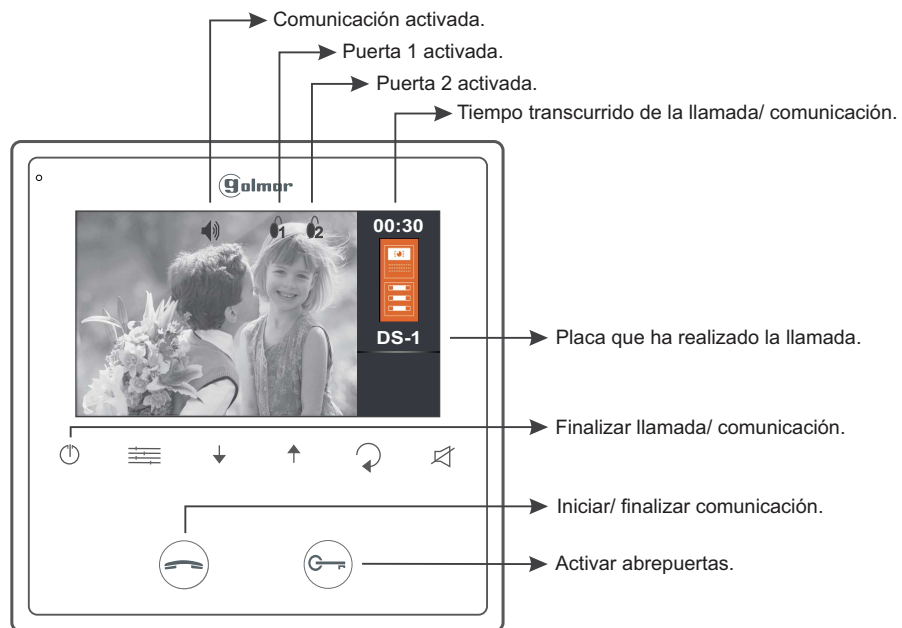



(*) **Descripción monitor al recibir llamada de la placa y en comunicación.**

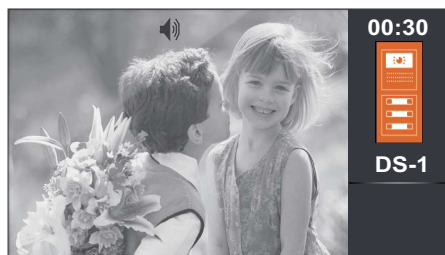




(*) **Responder llamada de la placa.**


Al recibir una llamada, el monitor(es) nos advertirá(n) con una melodía y nos mostrará la imagen de la placa en el monitor principal sin que el visitante lo perciba. Si se desea responder a la llamada, presione el pulsador .


La comunicación tendrá una duración de 90 segundos o hasta volver a presionar el pulsador .

Si se desea abrir la puerta, presionar el pulsador  durante el proceso de llamada o en comunicación: una sola pulsación activa el abrepuertas durante 5 segundos.



 Con el monitor en comunicación o auto-encendido, presione el pulsador  para acceder al menú de ajustes: Contraste, brillo, color y volumen monitor.

 Iniciar/ finalizar comunicación.

 Si se desea abrir la puerta, presionar el pulsador abrepuertas durante el proceso de llamada o en comunicación: una sola pulsación activa el abrepuertas durante 5 segundos.

(*) Para más información ver manual de usuario "TVESTA2 GB2 (cód. 50121908)".
<https://doc.golmar.es/search/manual/50121908>



MONITOR VESTA2 GB2



GUÍA RÁPIDA

Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso.

Golmar se réserve le droit de toute modification sans préavis .

Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.



Cód. Web 50121908

TVESTA2 GB2 ES GR REV.0416










PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Cuando se instale o modifique el equipo, **hacerlo sin alimentación.**
- La instalación y manipulación de estos equipos deben ser realizado por **personal autorizado.**
- Toda la instalación debe viajar al menos a **40 cm. de cualquier otra instalación.**
- No apretar excesivamente los tornillos de la regleta.
- Instale el monitor en un lugar seco y protegido sin riesgo de goteo o proyecciones de agua.
- Evite emplazamientos cercanos a fuentes de calor, húmedos, polvorientos o con mucho humo.
- Antes de conectar el equipo, verificar el conexionado entre placa, alimentador, distribuidores y monitores.
- Siga en todo momento las instrucciones de este manual.

(*) CARACTERÍSTICAS

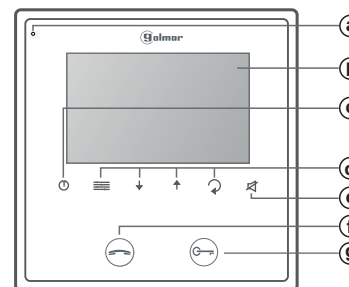
- Monitor manos libres.
- Pantalla TFT Color de 4,3".
- Monitor con instalación simplificada (bus de 2 hilos no polarizados).
- Pulsadores capacitivos para acceso y selección de funciones de menú.
- Menú de usuario.
- Menú de instalador.
- Menú de ajustes pantalla y volumen.
- Pulsador de inicio / fin comunicación.
- Pulsador de activación abrepuertas.
- Leds de estado.
- Microinterruptores para configurar la dirección del monitor (código de llamada).

FUNCIONAMIENTO DEL SISTEMA

- Para realizar la llamada, el visitante deberá presionar el pulsador correspondiente a la vivienda con la que desea establecer comunicación; un tono acústico advertirá de que la llamada se está realizando y el led  se iluminará. Si la síntesis de voz está habilitada el mensaje "llamando" nos indicará que la llamada se está realizando. En ese instante, el monitor(es) de la vivienda recibe(n) la llamada. Si se ha presionado por equivocación el pulsador de otra vivienda, pulsar sobre el que corresponda de la vivienda deseada, cancelando así la primera llamada.
- La llamada tiene una duración de 40 segundos, apareciendo la imagen en el monitor principal al recibir la llamada sin que el visitante lo perciba. **Aplicación Kit chalet:** apareciendo la imagen en el monitor (con el código 0 "vivienda 1" ó monitor con el código 16 si la llamada es en la "vivienda 2") al recibir la llamada sin que el visitante lo perciba. Si la llamada no es atendida antes de 40 segundos, el led  se apagará y el canal quedará libre.
- Para establecer comunicación, presione el pulsador  de cualquier monitor de la vivienda, el led  de la placa se iluminará.
- La comunicación tendrá una duración de un minuto y medio o hasta volver a presionar el pulsador . Finalizada la comunicación, los leds  y  se apagarán y el canal quedará libre. Si la síntesis de voz está habilitada, el mensaje "llamada finalizada" nos indicará en la placa que la llamada ha finalizado.
- Si se desea abrir la puerta, presionar el pulsador  durante los procesos de llamada o comunicación: una sola pulsación activa el abrepuertas durante cinco segundos, el led  se iluminará también durante cinco segundos. Si la síntesis de voz está habilitada, el mensaje "puerta abierta" nos será indicado en la placa.
- La descripción de los pulsadores de función se encuentran en la página 3.





(*) Para más información ver manual de usuario "TVESTA2 GB2 (cód. 50121908)".
<https://doc.golmar.es/search/manual/50121908>

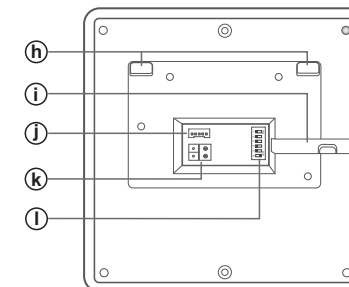
(*) DESCRIPCIÓN DEL MONITOR





- a. Micrófono.
- b. Pantalla TFT color de 4.3".
- c. Pulsador cerrar.
- d. Pulsadores de menú.
- e. Pulsador/ indicador "no moleste".
- f. **Pulsador de función** inicio/ fin comunicación.
En reposo: Muestra imagen de la placa.

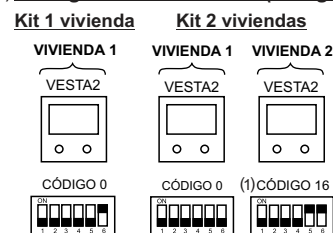
Pulsadores de menú y leds de estado:

-  Pulsador de entrada a menú y selección de función.
-  Pulsador de desplazamiento hacia abajo menú.
-  Pulsador de desplazamiento hacia arriba menú.
-  Pulsador de paso atrás en el menú.



- g. **Pulsador de función** activación puerta.
En reposo: Pulsar durante 10 seg. para activar/ desactivar función "modo doctor" (debe estar activado el código de función [9018]).
- h. Anclajes de sujeción regleta.
- i. Entrada para cable horizontal.
- j. Conector.
- k. Bornes para conexión Bus.
- l. Microinterruptor de configuración.
-  **Led de estado** alimentación.
Pulsador: Finalizar llamada/ comunicación.
En reposo: Entrar/ salir del modo menú.
-  Pulsador de acceso a función "no moleste".
Led encendido: modo "no moleste" activado.
Led parpadeo: "modo doctor" activado.
Led apagado: función no activada.

(*) Configuración dirección (código) del monitor:



(1) Kit 2 viviendas: El monitor código 16 es el último, dip 6 de final de línea a ON.

Edificio
Dip6: Configura el final de línea. Dejar en ON en aquellos monitores en los que acabe el recorrido del cable de vídeo. Resto colocar en OFF.
Dip1 a Dip5: Configurar la dirección del monitor (dirección 0 a 31). Los interruptores colocados en la posición OFF tienen valor cero. En la posición ON tienen asignados los valores de la tabla adjunta. El código del monitor será igual a la suma de valores de los interruptores colocados en ON.

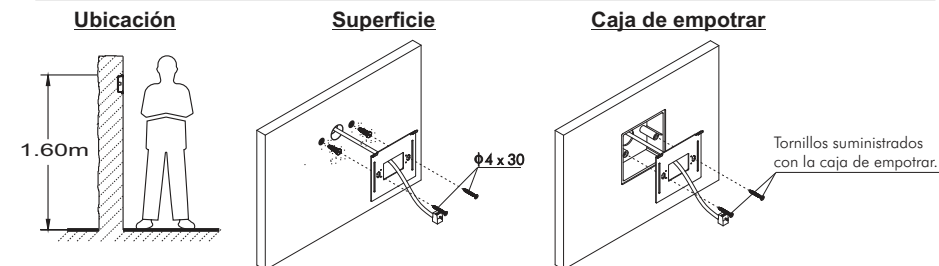
Tabla de valores

Interruptor nº:	1	2	3	4	5
Valor en ON:	1	2	4	8	16



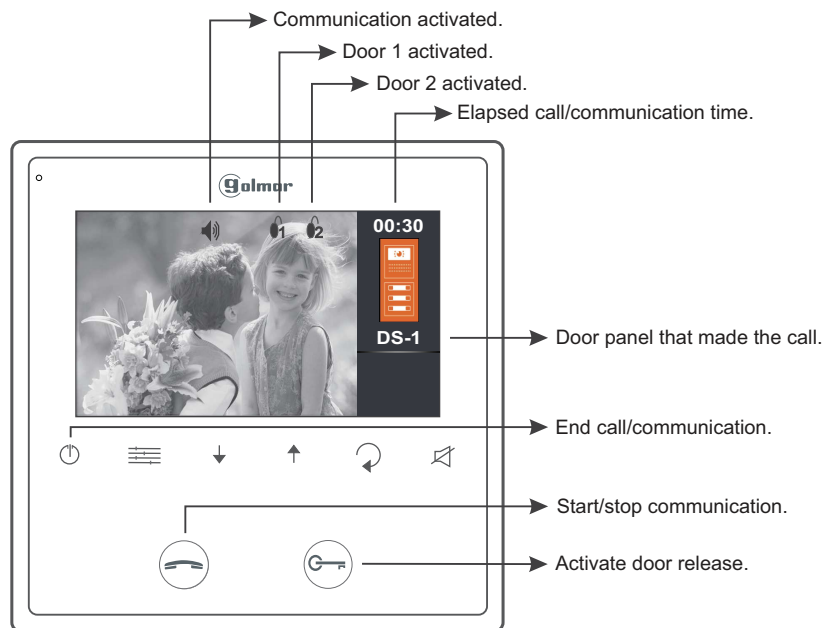
Ejemplo: 0+0+4+0+16 = 20

(*) INSTALACIÓN DEL MONITOR






(*) Para más información ver manual de usuario "TVESTA2 GB2 (cód. 50121908)".
<https://doc.golmar.es/search/manual/50121908>



(*) **Monitor description upon receiving a call and during communication.**




(*) **Answering a call from the door panel.**

When a call is received, the monitor(s) will play a melody and show the door panel image on the main monitor without alerting the visitor. To answer the call, press push button . Communication will last for 90 seconds or until push button  is pressed again. To open the door, press button  during the communication or call processes: one press will activate the lock release for 5 seconds.



 With the monitor in communication or auto switch-on, press push button  to access the settings menu: Contrast, brightness, colour and monitor volume.

 Start/stop communication.

 To open the door, press the door release push button during the communication or call processes: one press will activate the lock release for 5 seconds.

(*) For more information, see the "TVESTA2 GB2 User Manual (code 50121908)".
<https://doc.golmar.es/search/manual/50121908>



VESTA2 GB2 MONITOR



QUICK GUIDE

Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso.
 Golmar se réserve le droit de toute modification sans préavis.
 Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.



Web Code 50121908

TVESTA2 GB2 EN GR REV.0416










SAFETY PRECAUTIONS

- **Always disconnect the power supply** before installing or making modifications to the device.
- The installation and handling of these devices must be carried out by **authorised personnel**.
- The wiring must run at least **40 cm away from any other wiring**.
- Do not overtighten the screws on the terminal block.
- Install the monitor in a dry and protected place without risk of drip or water projections.
- Do not place in humid, dusty or smoky locations, or near sources of heat.
- Before connecting the system to the mains, check the connections between the door panel, power supply, distributors and monitors.
- Always follow the instructions contained in this manual.

(*) CHARACTERISTICS

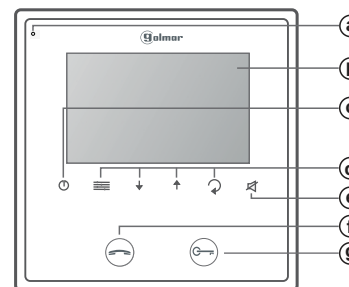
- Hands-free monitor.
- 4.3" TFT colour screen.
- Monitor with simple installation (non-polarised 2 wire BUS).
- Capacitive buttons to access and select menu functions.
- User menu.
- Installer setup.
- Screen and volume settings menu.
- Start/stop communication button.
- Door release push button.
- Status LEDs.
- Dip switches for setting the monitor address (call code).

SYSTEM OPERATION

- To make a call, the visitor must press the button of the apartment; an audible sound indicates that the call is being made and LED  will turn on. If vocal synthesis is activated then a "call is in progress" message will indicate a call is being made. At this moment the apartment's monitor(s) receives the call. During the call the visitor can correct his call by pressing a push button corresponding to a different apartment, in which case the original call is cancelled.
- The ring tone lasts for 40 seconds. Without alerting the visitor, their image appears on the master monitor to receive the call. **For kit Villa application:** the image appears on the monitor (with code 0 "apartment 1" or monitor with code 16 if the call is in "apartment 2") when receiving the call without the visitor being alerted. If the call is not answered within 40 seconds, LED  will turn off and the channel will be freed.
- To establish communication, press button  on any monitor in the apartment. Door panel LED  will turn on. If the vocal synthesis is enabled the message "you can speak now" will be heard confirming the communication is activated.
- Communication will last for one and a half minutes or until button  is pressed again. When communication has finished, LEDs  and  will turn off and the channel will be freed. If vocal synthesis is activated, a "Communication is finished" message will indicate that the call is over.
- To open the door, press button  during the call or communication processes: one press will activate the lock release for five seconds and LED  will also turn on for five seconds. If vocal synthesis is activated, a "Door is open" message will be indicated on the door panel.
- The descriptions of the function push buttons are found on page 3.





(*) For more information, see the "TVESTA2 GB2 User Manual (code 50121908)". <https://doc.golmar.es/search/manual/50121908>

(*) MONITOR DESCRIPTION



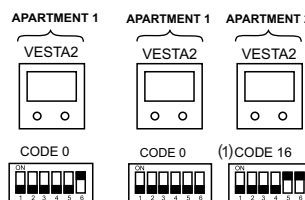
- a. Microphone.
- b. 4.3" TFT colour screen.
- c. Close push button.
- d. Menu push buttons.
- e. "Do not disturb" push button/indicator.
- f. Start/stop communication **function push button**.
During standby: Display door panel image.

Menu push buttons and status LEDs:

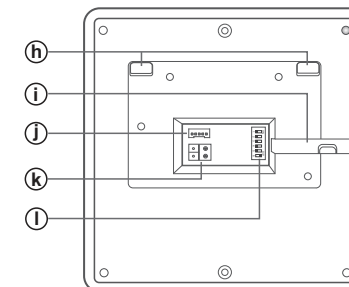
-  Menu access and function selection push button.
-  Menu scroll down push button.
-  Menu scroll up push button.
-  Menu back push button.



(*) Monitor address (code) setup:

1-apartment kit 2-apartments kit



(1) 2-apartments kit: Monitor code 16 is the last, dip 6 of the end of line to ON.



- g. Door release **function push button**.
During standby: Press for 10 seconds to activate/deactivate the "doctor mode" function (function code [9018] must be activated).
- h. Attachment holes.
- i. Horizontal cable input.
- j. Connector.
- k. BUS connection terminals.
- l. Configuration DIP switch.
-  Power supply **status LED**.
Push button: End call/communication.
During standby: Enter/exit menu mode.
-  "Do not disturb" function access push button.
LED on: "do not disturb" mode activated.
LED blinking: "doctor mode" activated.
LED off: function not activated.

Building

- Dip6:** Sets the end of line. Set to ON in monitors where the video cable terminates. Remainder set to OFF.
- Dip1 to Dip5:** Set the monitor address (addresses 0 to 31). Switches set to OFF have a value of zero. The values of the switches set to ON are shown in the enclosed chart. The monitor code will be the sum of the values of the switches set to ON.

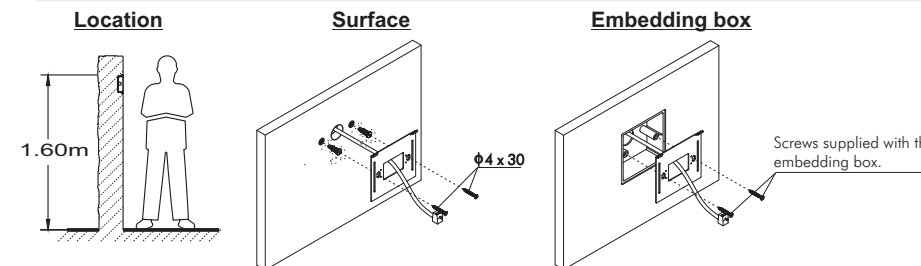
Value chart

Switch number:	1	2	3	4	5
ON value:	1	2	4	8	16



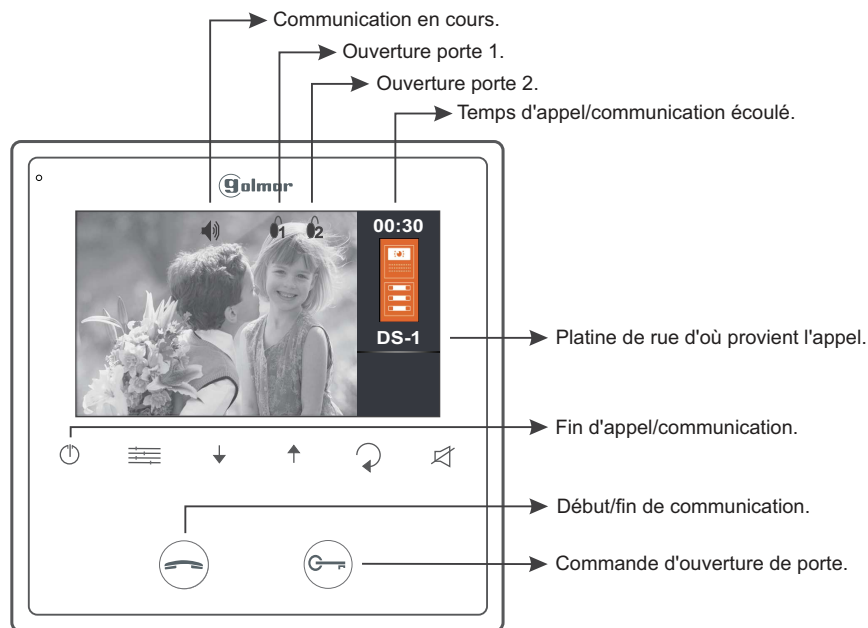
Example: 0+0+4+0+16 = 20

(*) MONITOR INSTALLATION





(*) For more information, see the "TVESTA2 GB2 User Manual (code 50121908)". <https://doc.golmar.es/search/manual/50121908>


(*) **Description du moniteur lors de la réception d'un appel et durant la communication.**





(*) **Répondre à un appel venant d'une platine de rue.**

Lorsqu'un appel est reçu, le(s) moniteur(s) sonne et l'image venant de la platine de rue à l'origine de l'appel apparait sur le moniteur maître sans que le visiteur le sache. Pour répondre à l'appel, appuyez sur la touche .


La communication durera 90 secondes ou jusqu'à ce que la touche  soit pressée de nouveau.

Pour ouvrir la porte, appuyez sur le bouton  durant la communication ou pendant l'appel: un appui sur la touche commandera le mécanisme d'ouverture pendant 5 secondes.



 Lorsque le moniteur est en communication ou allumé suite à une commande d'auto-allumage, appuyez sur la touche  pour accéder aux réglages de contraste, de luminosité, de couleur et de volume du haut-parleur.

 Début et fin de communication.

 Pour ouvrir la porte, appuyez sur la touche pendant la communication ou pendant l'appel: un appui commande le mécanisme d'ouverture pendant 5 secondes.

(*) Pour plus d'informations, voir le guide d'installation du VESTA2 GB2 (code 50121908). <https://doc.golmar.es/search/manual/50121908>



MONITEUR VESTA2 GB2



GUIDE RAPIDE

Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso.

Golmar se réserve le droit de toute modification sans préavis .

Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.



Code Web 50121908

TVESTA2 GB2 FR GR REV.0416

MESURES DE SECURITÉ

- **Toujours débrancher l'alimentation** avant toutes modifications de l'installation.
- L'installation et la manipulation de ces produits doivent être effectuées par un **personnel autorisé**.
- **Une distance de 40cm doit être respectée avec les câbles d'autres installations électriques.**
- Les vis du bornier ne doivent pas être serrées trop fort.
- Installer le moniteur G VESTA2 dans un endroit sec, à l'abri des projections d'eau.
- Ne pas l'installer dans un endroit humide, poussiéreux, enfumé ou proche de sources de chaleur.
- Avant de brancher l'alimentation secteur, vérifiez les connexions entre la platine de rue, l'alimentation, distributeurs et moniteurs VESTA2.
- Veuillez toujours suivre les instructions contenues dans ce manuel.

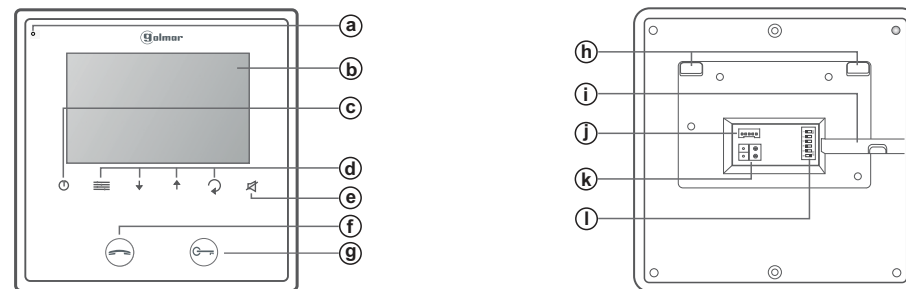
(*) CARACTERISTIQUES

- Moniteur main-libre VESTA2 avec câblage simplifié (2 fils bus non-polarisés).
- Ecran couleur LCD de 4,3".
- Touches sensibles pour accéder et sélectionner les menus.
- Menu utilisateur.
- Menu installateur.
- Menu de réglage du volume d'appel et de l'écran.
- Touche de prise de communication et de fin de communication.
- Leds d'état.
- Touche de commande d'ouverture de porte.
- Dip-switchs pour programmer l'adresse du moniteur (code d'appel).

FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME

- Pour lancer un appel, le visiteur doit appuyer sur le bouton correspondant à l'appartement ; un bip indique que l'appel est en cours et le voyant lumineux de la platine de rue s'allume. Si la synthèse vocale est activée, un message "appel en cours" indiquera que l'appel est émis. A ce moment-là, le(s) moniteur(s) de l'appartement reçoit l'appel. Durant l'appel, le visiteur peut appeler un autre appartement (s'il s'est trompé), auquel cas l'appel initial est annulé.
- L'appel dure 40 secondes. L'image apparaît sur le moniteur maître de l'appartement sans que le visiteur le sache. Pour une application en Kit Villa : l'image apparaît sur le moniteur (avec le code 0 "appartement 1" ou le moniteur avec le code 16 si l'appel concerne "l'appartement 2"). Si l'on ne répond pas à l'appel dans les 40 secondes, le voyant lumineux s'éteint et le système est libre.
- Pour établir la communication, appuyez sur la touche d'un des moniteurs de l'appartement. Le voyant lumineux de la platine de rue s'allume.
- La communication dure 1m30' ou jusqu'à ce que l'on appuie à nouveau sur le bouton. Lorsque la communication est terminée, les voyants et s'éteignent et le système est libre.
- Pour commander l'ouverture de la porte, appuyez sur la touche pendant l'appel ou la conversation. Un appui déverrouille la porte pendant 5 secondes, le voyant lumineux apparaît sur la platine de rue qui s'allume, si la synthèse vocale est activée le message audio "porte ouverte" est audible à la platine de rue.
- La description des fonctions des touches sensibles se trouve page 3.

(*) DESCRIPTION DU MONITEUR



- a. Microphone.
- b. Ecran LCD couleur 4.3".
- c. Touche d'extinction.
- d. Touches d'accès aux menus.
- e. Touche/ indicateur "Ne pas déranger".
- f. Touche début/ fin communication. Au repos: Auto-allumage caméra.

- g. Touche ouvre porte. Au repos: Appuyer sur le touche pendant 10 sec. pour activer/ désactiver le "fonction docteur" (le code de fonction [9018] doit être activée).
- h. Trous d'accroche sur l'étrier.
- i. Entrée horizontale du câble.
- j. Connecteur de câblage optionnel.
- k. Borne de connexion du BUS.
- l. Dip-switchs de configuration.

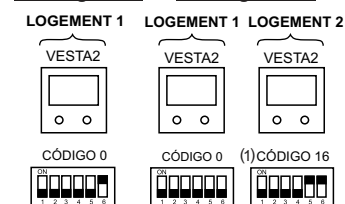
Touches de menus et Leds d'état:

- ☰ Touche d'accès aux menus et sélection des fonctions.
- ↓ Touche pour dérouler les menus vers le bas
- ↑ Touche pour dérouler les menus vers le haut.
- ↶ Touche retour au menu précédent.

- ⓘ LED d'indication de présence tension
- ☑ Touche de commande de fin d'appel/ communication. En veille: Entrée/sortie du mode menu.
- 🔊 Touche d'accès fonction "ne pas déranger". Led allumée fixe: mode "ne pas déranger" activé. Led clignotante: mode "docteur" activé. Led éteinte: mode désactivé.

(*) Configuration de l'adressage (code) des moniteurs:

Kit 1 logement Kit 2 logements



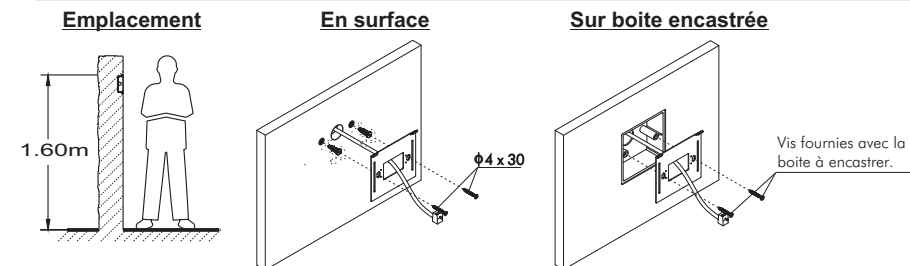
(1) Kit 2 logements: Le moniteur avec code 16 est le dernier, dip 6 fin de ligne sur ON.

Dip6: Définit la fin de ligne. Positionner sur ON sur le moniteur où le câble se termine.
Dip1 a Dip5: Réglage de l'adresse du combiné (de 0 à 31) Les dip-switchs laissés sur OFF ont une valeur égale à 0. Voir les valeurs des dip-switchs réglés sur ON dans le tableau ci-dessous. Le code du combiné correspond à la somme des valeurs des dip-switchs réglés sur ON.

Tableau de valeur					
ON	1	2	3	4	5
DIP	1	2	3	4	5
Numéro de dip-switchs:	1	2	3	4	5
Valeur de ON:	1	2	4	8	16

Exemple: 0+0+4+0+16 = 20

(*) INSTALLATION DU MONITEUR:



(*) Pour plus d'informations, voir le guide d'installation du VESTA2 GB2 (code 50121908). <https://doc.golmar.es/search/manual/50121908>

(*) Pour plus d'informations, voir le guide d'installation du VESTA2 GB2 (code 50121908). <https://doc.golmar.es/search/manual/50121908>